



**Elección del Comité de la Agencia de
Servicios Rurales (Farm Service Agency - FSA)**
FSA Committee Election

**NOMINE Y ELIJA A
LOS GRANJEROS
DE SU ELECCIÓN**

Fechas Importantes

- 3 de enero del año 2000
Solicite y obtenga los formularios para la nominación de candidatos a partir de la oficina de la agencia FSA y comience a efectuar sus nominaciones.
- 21 de enero del año 2000
Último día para presentar los formularios con las nominaciones.
- 24 de febrero del año 2000
Las hojas de votación se envían por correo a los votantes elegibles.
- 6 de marzo del año 2000
Último día para devolver las hojas de votación.
- 1 de abril del año 2000
Los miembros elegidos del comité y sus sustitutos asumen sus puestos.

Ud. y Sus Comités

Los comités de la Agencia de Servicios Rurales (Agencia FSA) administran los programas agrícolas de la Agencia de Servicios Rurales al nivel de condado y región. Los productores elegibles eligen a los comités del condado de la Agencia de Servicios Rurales.

¡No Deje de Votar!

La elección de productores agrícolas responsables es importante para TODOS los granjeros y rancheros. Los programas administrados por los comités del condado de la Agencia de Servicios Rurales FSA incluyen:

- préstamos y pagos para el mantenimiento de los precios de los productos;
- establecimiento de repartimientos, rendimientos y cuotas de comercialización;
- préstamos agrícolas;

- programas de conservación;
- incentivos, indemnizaciones, pagos por desastres incurridos por ciertos productos;
- otra asistencia agrícola para cubrir los estragos producidos por desastres naturales.

¿Quién puede Votar?

Los propietarios, operadores, arrendatarios y aparceros de una granja que han alcanzado la edad legal del voto pueden votar si son elegibles para participar en cualquiera de los programas de la agencia FSA. Verifique con la oficina local de la Agencia FSA de su condado cuáles son los requisitos para votar.

Nominaciones

Para nominar a un granjero-candidato, se necesita un formulario de nominación, firmado por la persona nominada. El formulario debe incluir una declaración indicando que el candidato está de acuerdo con la nominación y que da su palabra de que ha de servir si es elegido.

Hoja de datos

Elección del Comité de la Agencia de Servicios Rurales (Farm Service Agency - FSA)

Los formularios de nominación deben ser recibidos en la oficina del condado el o antes del 21 de enero del año 2000.

Casi todos los que son elegibles para participar en un programa del condado de la Agencia FSA pueden ser candidatos para el comité.

No Pierda la Oportunidad de Votar

La elección del año 2000 termina el 6 de marzo. Las hojas de votación se enviarán por correo a los votantes el o antes del 24 de febrero y deben ser, o devueltas a la oficina local de la Agencia FSA del condado, o canceladas por el correo el o antes del 8 de marzo.

El Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA), prohíbe en todos sus programas y actividades la discriminación debido a raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, incapacidad física o mental, ideas políticas y estado civil o social. (No todas estas bases son de aplicación en todos los programas). Personas con algún tipo de incapacidad que necesitan otros métodos de comunicación para obtener datos sobre los programas (braille, letra grande, cinta de audio, etc.) deberán ponerse en contacto con el TARGET Center de la USDA al (202) 720-2600 (voz y TDD).

Para hacer un reclamo en materia de discriminación, por favor escriba al Director, Office of Civil Rights, US Department of Agriculture, Room No. 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, o llame al (202) 720-5964 (voz y TDD). El USDA es un empleador que ofrece empleo en igualdad de condiciones.